



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO
ŽUPAN – IL SINDACO

Številka: 410-3/2019
Numero:

Piran: 26/10/2020
Pirano:

Il Sindaco del Comune di Pirano, visti gli art. 33 e 34 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 94/07 – Testo Consolidato Ufficiale, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1 e 30/18), l'art. 31 dello Statuto del Comune di Pirano – (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 5/14 – Testo Consolidato Ufficiale, n. 35/17 e 43/18) e l'art. 2 del Decreto sulle tasse comunali nel Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 48/19), in relazione al Decreto sulla dichiarazione dell'epidemia della malattia infettiva COVID-19 sul territorio della Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 146/2020) nonché sulla base del Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020), adotta la seguente

DELIBERA

1.

I contribuenti in obbligo di pagamento della tassa comunale nel territorio del Comune di Pirano sono esentati dal pagamento della stessa per l'utilizzo di aree pubbliche per l'attività di ristorazione (utilizzo della terrazza della struttura di ristorazione) per il periodo dal **24/10/2020 fino al termine di scadenza** delle misure governative ai fini di limitare il movimento della popolazione nonché di contenere e gestire l'epidemia di COVID-19 conformemente al Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020).

2.

L'esenzione di riscossa della tassa comunale di cui al punto 1 della presente Delibera si prende in considerazione al momento del conteggio della tassa comunale per l'anno 2021.

3.

La presente delibera è immediatamente esecutiva.

MOTIVAZIONE

A causa dell'epidemia della malattia infettiva da COVID-19 proclamata nuovamente sul territorio della Repubblica di Slovenia, entrata in vigore il 19 ottobre 2020, la Repubblica di Slovenia ha adottato una serie di misure per limitare il movimento della popolazione e contenere e gestire l'epidemia di COVID-19.

Le misure includono altresì il Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai

consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020) che è entrato in vigore il 24 ottobre 2020 e prevede che al fine di limitare il movimento della popolazione nonché di contenere e gestire l'epidemia di COVID-19, è vietata temporaneamente l'offerta e la vendita diretta di beni e servizi ai consumatori sul territorio della Repubblica di Slovenia, come ad esempio servizi di alloggio, sale giochi, servizi di ristorazione, servizi di parrucchiere e di estetica, servizi dei centri benessere, piscine, cinematografi, servizi culturali, servizi dei centri fitness, servizi di autolavaggio e simili.

Ai sensi della presente Delibera, hanno il diritto all'esenzione dal pagamento della tassa comunale per l'utilizzo di aree pubbliche tutti i contribuenti in obbligo di pagamento della tassa comunale¹ nel territorio del Comune di Pirano a cui è stato rilasciato ai sensi delle disposizioni del Decreto sulle tasse comunali nel Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 48/19) un permesso o una decisione sull'utilizzo dell'area pubblica per l'anno 2020.

L'esenzione si applica per il periodo dal 24/10/2020 fino al termine di scadenza delle misure governative ai fini di limitare il movimento della popolazione nonché contenere e gestire l'epidemia di COVID-19 conformemente al Decreto sul divieto temporaneo di offrire e vendere beni e servizi ai consumatori nella Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 152/2020).

Visto che le decisioni rilasciate riguardo le tasse comunali per l'anno 2020 sono diventate in maggior parte già definitive e le tasse sono già state saldate a tal fine, si propone di realizzare l'esenzione di cui alla presente Delibera con il conteggio delle tasse comunali per l'anno 2021.

Poiché la Legge sulle autonomie locali prevede espressamente che nel caso di situazioni in cui potrebbero mettere in serio pericolo la vita e i beni dei cittadini, e il Consiglio comunale non riesce a riunirsi in tempo, il sindaco può adottare misure temporanee di emergenza che devono essere in seguito sottoposte all'approvazione del Consiglio comunale non appena potrà riunirsi. La dichiarazione dell'epidemia della malattia infettiva COVID-19 sul territorio della Repubblica di Slovenia conferma inequivocabilmente l'esistenza di una tale situazione, per cui quale Sindaco ho deciso quanto segue dal dispositivo della presente Delibera.

Data l'emergenza dettata dall'attuale situazione, la presente Delibera è immediatamente esecutiva.

Il Sindaco
Del Comune di Pirano
Deno Zadkovič



Per conoscenza:

- Ufficio finanze,
- Ufficio affari legali e patrimoniali,
- Ufficio affari generali,
- Consiglio comunale del Comune di Pirano,
- Comitato di controllo del Comune di Pirano.

¹ In conformità con il primo paragrafo dell'articolo 5 del Decreto sulle tasse comunali nel Comune di Pirano (Bollettino Ufficiale delle Primorske novice, n.11/2009; Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, nn. 49/12, 52/13) i contribuenti al pagamento della tassa comunale sono le persone giuridiche o i singoli soggetti che utilizzano oggetti ed espletano i servizi soggetti alla tassa comunale.